



**ROLF.**

**Rolf bv**

Mercuriusweg 14  
4051 CV Ochten  
Holland  
T +31(0)344 647 647  
F +31(0)344 647 610  
www.rolf.nl

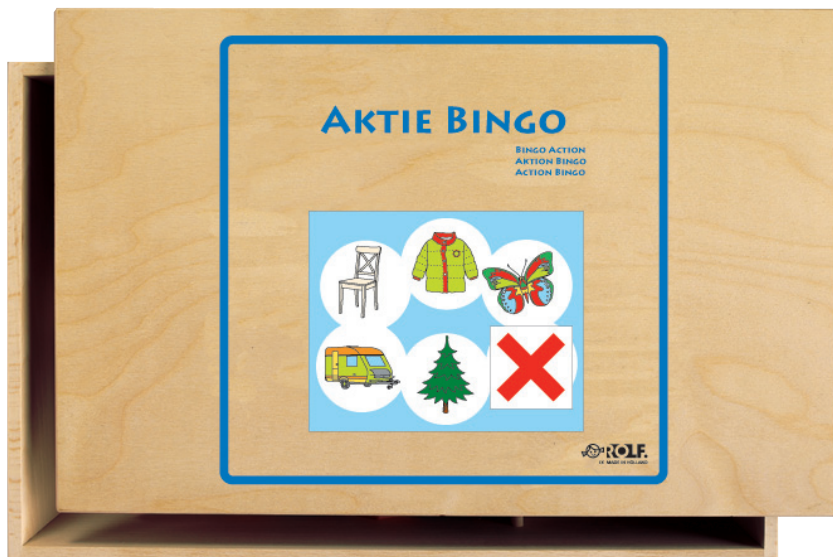
# Aktie bingo

Art. 280.4019

Bingo action

Aktion bingo

Action Bingo





# Nederlands

## Inhoud

In een beukenhouten kist met deksel:

- 12 grote verzamelkaarten 25 x 20 cm
- 35 kaarten met afbeeldingen 14 x 14 cm
- 80 rode kruisjes 7,5 x 7,5 cm
- handleiding

## Doelgroep

Voor een groep van 6 - 12 kinderen \* vanaf 4 jaar.

## Ontwikkelingsdoelen



Taalontwikkeling en ontwikkeling van het lezen



Ontwikkeling van waarnemen van kleur en vorm



Sociaal-emotionele ontwikkeling

- concentratie en geheugen
- luistervaardigheid

## Spel

### Spel 1: De eenvoudigste variant...Bingo

Iedere speler krijgt een grote verzamelkaart en 6 rode kruisjes. De leerkracht of een ander kind is spelleider en legt de 35 kaarten met afbeeldingen op een stapel. Eén voor één gaat de spelleider de kaarten omdraaien en aan de spelers tonen.

Wie de getoonde afbeelding op zijn verzamelkaart heeft, legt daar een rood kruisje op.

Wie het eerst al de 6 afbeeldingen met een kruis heeft afgedekt wint het spel en roept "Bingo".

Door de kaarten steeds sneller te draaien, wordt de spanning en de concentratie opgevoerd en wordt ook het reactievermogen getraind.

### Spel 2: Raden maar

Iedere speler neemt weereen grote verzamelkaart en 6 rode kruisjes. De spelleider neemt één voor één een kaart met afbeelding.

In deze spelvariant laat de spelleider de kaart niet zien aan de spelers maar gaat hij de afbeelding omschrijven zonder deze te benoemen. Bijvoorbeeld: je kan het aandoen, je kan er in wonen enz.

Is de afbeelding geraden en heb je die ook op je verzamelkaart dan mag je ze afdekken met een kruis.

### Spel 3: De leukste

De spelleider neemt telkens een kaart met afbeelding en de spelers moeten om het snelst raden wat er op de kaart staat door vragen te stellen. De afbeeldingen zijn onderverdeeld in categorieën: vervoer, wonen, kleding, natuur, dieren, meubelen. Eerst vragen de spelers naar de categorie. Bijvoorbeeld: Is het een dier? Kan het vliegen? Heeft het een bek? Is het een vogel?

### Veel plezier met 'Aktie bingo'!

# English

## Contents

In a beech wood box with a lid:

- 12 large collection cards, 25 x 20 cm
- 35 cards with pictures, 14 x 14 cm
- 80 red crosses, 7,5 x 7,5 cm
- instructions

## Target group

For a group of 6-12 children \* aged 4 and older.

## Areas of development



Linguistic development and development of reading skills



Development of the perception of colours and shapes



Socio-emotional development

- concentration and memory
- listening skills

## Game

### Game 1: The simplest version ... Bingo

Each player gets a large collection cards and six red crosses. The teacher or another child is the game leader and places the 35 cards with pictures in a deck. One by one the game leader turns over the cards and shows them to the players. Anyone who has one of the displayed pictures on his or her collection card places a red cross on it.

The first to cover all six pictures with a cross wins the game by shouting 'Bingo!'

By accelerating the turning of the cards, all the time, the tension and the concentration will be intensified and, simultaneously, the reaction ability will be trained.

### Game 2: Take a guess

Each player again takes a large collection card and six red crosses.

One by one the game leader takes a card with a picture.

In this variation of the game, the game leader does not show the card to the players, but describes the picture without actually calling it by name. For example: 'You can wear it,' 'You can live in it,' etc.

Once a player has guessed the picture and if it is on the player's collection card, he or she may cover it with a cross.

### Game 3: The nicest

The game leader keeps taking a card with a picture and the players must be the fastest to guess what's on the card by asking questions. The pictures are divided into categories: transportation, living, clothing, nature, animals, furniture.

First the players ask the category.

For example: 'Is it an animal?', 'Can it fly?', 'Does it have a beak?', 'Is it a bird?'

### Enjoy 'Bingo action'!

# Deutsch

## Inhalt

In einem Buchenholzkasten mit Deckel:

- 12 große Sammelkarten, 25 x 20 cm
- 35 Karten mit Abbildungen, 14 x 14 cm
- 80 rote Kreuze, 7,5 x 7,5 cm
- Anleitung

## Zielgruppe

Kinder ab 4 Jahren \* Für 6 bis 12 Kinder.

## Entwicklungsbereiche



Sprachentwicklung und Entwicklung der Lesefertigkeiten



Entwicklung der Wahrnehmung von Farben und Formen



Sozial-emotionale Entwicklung

- Konzentration und Gedächtnis
- Zuhörfähigkeit

## Spiel

### Spiel 1: Bingo, die einfachste Variante

Jeder Spieler erhält eine große Sammelkarte und 6 rote Kreuze. Der Spielleiter – die Lehrkraft oder ein anderes Kind – legt die 35 Karten mit Abbildungen auf einen Stapel. Der Spielleiter dreht jeweils eine Karte um und zeigt sie den Spielern. Wer die betreffende Abbildung auf seiner Sammelkarte hat, legt ein rotes Kreuz darauf ab. Wer zuerst auf allen 6 Abbildungen ein Kreuz abgelegt hat, ruft „Bingo“ und gewinnt das Spiel.

Durch immer schnelleres Wegnehmen und Umdrehen der Karten werden die Spannung und die Konzentration erhöht und damit wird auch das Reaktionsvermögen geschult.

### Spiel 2: Raten

Jeder Spieler erhält eine große Sammelkarte und 6 rote Kreuze.

Der Spielleiter nimmt jeweils eine Karte mit Abbildung vom Stapel.

In dieser Spielvariante zeigt er die Karte jedoch nicht den Spielern, sondern beschreibt die Abbildung, ohne sie beim Namen zu nennen, beispielsweise „Man kann es anziehen“ oder „Man kann darin wohnen“ usw.

Wer die Abbildung errät und auf seiner Sammelkarte hat, darf ein rotes Kreuz darauf ablegen.

### Spiel 3: Schnelles Ratespiel

Der Spielleiter nimmt jeweils eine Karte mit Abbildung und die Spieler versuchen durch Fragen, schnellstmöglich zu erraten, um welche Abbildung es sich handelt.

Die Abbildungen sind in die Kategorien Transport, Wohnen, Kleidung, Natur, Tiere und Möbel eingeteilt. Zuerst versuchen die Spieler die Kategorie zu erraten, etwa durch Fragen wie: Ist es ein Tier? Kann es fliegen? Hat es einen Schnabel? Ist es ein Vogel?

### Viel Spass mit 'Aktion bingo'!

# Français

## Contenu

Coffret en hêtre avec couvercle contenant :

- 12 grandes cartes à collectionner de 25 x 20 cm
- 35 cartes illustrées de 14 x 14 cm
- 80 croix rouges de 7,5 x 7,5 cm
- notice

## Tranche d'âge

Pour un groupe de 6 à 12 enfants \* dès 4 ans.

## Domaines d'épanouissement



Le développement de la compétence linguistique et la formation à la lecture



Le développement de la personnalité et de l'autonomie propre



Le développement socio-émotionnel

- concentration et mémoire
- compréhension orale (écoute)

## Jeu

### Jeu 1 : La variante la plus simple...Bingo

Une grande carte à collectionner et 6 croix rouges sont distribuées à chaque joueur. L'enseignant ou un autre enfant est meneur de jeu et empile les 35 cartes illustrées. Le meneur de jeu retourne les cartes une à une et les montre aux joueurs. Celui qui a l'illustration montrée sur sa carte à collectionner, y dépose une croix rouge. Celui qui est le premier à recouvrir la totalité des 6 illustrations d'une croix, gagne et s'écrie « Bingo ».

En accélérant le retournement des cartes, la concentration et la tension s'intensifient, entraînant ainsi les capacités de réaction.

### Jeu 2 : Devinette

Chaque joueur prend à nouveau une grande carte à collectionner et 6 croix rouges.

Le meneur de jeu prend une carte illustrée après l'autre.

Dans cette variante du jeu, le meneur de jeu ne montre pas la carte aux joueurs mais décrit l'illustration sans la désigner par son nom. Par exemple : on peut s'en vêtir, on peut y habiter, etc.

Si l'illustration a été devinée et que tu l'as sur ta carte à collectionner, tu peux la recouvrir d'une croix.

### Jeu 3 : Le plus amusant

Le meneur de jeu prend à chaque fois une carte illustrée et les joueurs doivent deviner le plus vite possible ce qu'il y a sur la carte en posant des questions. Les illustrations sont subdivisées en catégories : transports, habitat, vêtements, nature, animaux, meubles. Les joueurs commencent par demander la catégorie ; par exemple, est-ce un animal ? Peut-il voler ? A-t-il un bec ? Est-ce un oiseau ?

### Amusez-vous bien avec le jeu 'Action Bingo'!



**CE** Rolf ontwikkelt en produceert educatief materiaal. Veel aandacht wordt besteed aan kwaliteit en veiligheid van elk product. Voor de onderwijskundige functionaliteit van sommige Rolf producten moet gebruik worden gemaakt van scherpere of kleinere onderdelen. Bij oneigenlijk gebruik kunnen deze ingeslikt worden of leiden tot verwondingen. Derhalve zijn deze producten niet geschikt voor kinderen beneden de 3 jaar en dienen deze altijd gebruikt te worden onder toezicht van volwassenen. Bewaar deze handleiding bij het product, zodat elke gebruiker zich op de hoogte kan stellen van de wijze waarop dit product gebruikt moet worden.

**CE** Rolf develops and produces educational materials. Much attention is paid to the quality and safety of each product. Some of his products may contain small or sharp parts necessary to achieve their full educational value; improper use may result in swallowing or other injuries. These products are therefore not suitable for children under 3 years old and they should always be used under adult supervision. Store these instructions with the product itself to ensure that each user is informed of the appropriate way to use this product.

#### **Onderhoud materiaal:**

De onderdelen in 'Akte bingo' zijn nagenoeg onbreekbaar. De materialen zijn makkelijk te reinigen met een licht vochtige doek. Na het reinigen de materialen met een zachte doek droog wrijven. Het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen, schuurmiddelen en schuurponsjes wordt dringend afgeraden, omdat dit het materiaal kan beschadigen en de drukkleuren op het materiaal negatief kan beïnvloeden.

#### **Caring for the components:**

The 'Bingo action' parts are virtually unbreakable. The components can be easily cleaned with a lightly damp cloth. After cleaning, rub them dry with a soft cloth. Using aggressive detergents, abrasives and scourers is strongly discouraged, as this may damage the components and affect the printed colours.

**CE** Rolf entwickelt und produziert Lernmaterial. Es wird bei jedem Produkt sehr stark auf Qualität und Sicherheit geachtet. Für die didaktisch-methodische Funktionalität einiger von Rolfs Produkten müssen schärfere und kleinere Teile benutzt werden. Bei unsachgemäßem Gebrauch können diese verschluckt werden oder zu Verletzungen führen. Deshalb sind diese Produkte nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet und sollten immer unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung zusammen mit dem Produkt auf, damit jeder Nutzer sich darüber informieren kann, wie dieses Produkt benutzt werden sollte.

**CE** Rolf développe et produit du matériel éducatif. La qualité et la sécurité de chaque produit font l'objet d'une grande attention. Pour concrétiser la fonction pédagogique de certains produits Rolf, il faut utiliser des pièces plus fines ou plus petites. En cas de mauvaise utilisation, les enfants risquent d'en avaler ou de se blesser. C'est pourquoi ces produits ne doivent pas être utilisés par des enfants de moins de 3 ans, et doivent toujours être manipulés sous la surveillance d'un adulte. Conservez ces consignes avec le produit, de manière que chaque utilisateur puisse en connaître les modalités d'utilisation.

#### **Pflege des Materials:**

Die Einzelteile des Spiels 'Aktion bingo' sind nahezu unzerbrechlich. Die Materialien können problemlos mit einem leicht feuchten Tuch gereinigt werden. Nach der Reinigung die Materialien mit einem weichen Tuch trockenreiben. Vom Einsatz aggressiver Reinigungsmittel, von Scheuermitteln und Scheuerschwämmen wird dringend abgeraten, da sie das Material beschädigen und die Druckfarben auf dem Material negativ beeinflussen können.

#### **Entretien du matériel:**

Les pièces 'Action Bingo' sont pratiquement incassables. Le matériel se nettoie facilement avec un chiffon légèrement humide. Après le nettoyage, essuyer avec un chiffon doux sec. L'utilisation de produits de nettoyage agressifs, d'abrasifs et d'éponges à récurer est vivement déconseillée parce qu'ils peuvent endommager le matériel et les couleurs.